

Simcenter CD-adapco-Software

Ergänzende Bedingungen

Diese Ergänzenden Bedingungen für Simcenter CD-adapco-Software („Simcenter CD-adapco-Bedingungen“) ergänzen den Endnutzerlizenzvertrag („EULA“) zwischen dem Kunden und SISW ausschließlich in Bezug auf die im Order Form als „SIM-CDA“ gekennzeichneten Produkte, einschließlich Add-on-Software und Tools zur Verbesserung der Anwendungsproduktivität für diese Produkte, die nicht eigenständig genutzt werden können, („Simcenter CD-adapco-Software“). Diese Simcenter CD-adapco-Bedingungen stellen zusammen mit der EULA den Rahmenvertrag zwischen den Vertragsparteien („Rahmenvertrag“) dar.

1. **DEFINITIONEN.** Die in diesem Dokument verwendeten hervorgehobenen Begriffe haben die im Rahmenvertrag festgelegte Bedeutung. Für diese Simcenter CD-adapco-Bedingungen gelten die folgenden zusätzlichen Definitionen:
 - (a) „Beauftragte“ bezeichnet die Berater, Bevollmächtigten und Auftragnehmer des Kunden, die am Standort des Kunden arbeiten und im Rahmen ihrer Unterstützung der internen Geschäftsabläufe des Kunden Zugriff auf Technologie von SISW benötigen.
 - (b) „Berechtigte Nutzer“ bezeichnet die Mitarbeiter und Beauftragten des Kunden.
 - (c) „Kern“ bezeichnet eine unabhängige Verarbeitungseinheit, die Programmanweisungen liest und ausführt. Eine zentrale Verarbeitungseinheit (CPU) kann einen oder mehrere Kerne enthalten.
 - (d) „Sitzung“ bezeichnet die Nutzung der Simcenter CD-adapco-Software durch einen Berechtigten Nutzer zur Aktivierung einer in der Simcenter CD-adapco-Software verfügbaren Funktion.
 - (e) „Standort“ bezeichnet den/die physischen Standort(e) des Kunden, an dem/denen die Simcenter CD-adapco-Software von den Berechtigten Nutzern genutzt werden darf.
 - (f) „Territorium“ bezeichnet die geografische Position(en) eines/mehrerer Standort(e).
2. **LIZENZERTEILUNG UND -BEDINGUNGEN.**
 - 2.1 Die dem Kunden erteilte Lizenz ist auf die Nutzung durch Berechtigte Nutzer (i) des Kunden von einem einzigen Standort („Standortlizenz“); oder (ii) des Kunden von mehr als einem Standort in einem einzigen Land („Lizenz für mehrere Standorte“) beschränkt.
 - 2.2 Falls im Order Form das Territorium von dem/den zutreffenden Standort(en) nicht ausdrücklich angegeben ist, gilt als Territorium (i) für eine Standortlizenz die Adresse, an der sich der Server mit der Komponente der Simcenter CD-adapco-Software für das Lizenzmanagement befindet; und (ii) für eine Lizenz für mehrere Standorte ein beliebiger Kundenstandort in dem Land, in dem der Kunde seinen Firmensitz hat und in dem der Bestellschein ausgestellt wird.
 - 2.3 Sollte die erworbene Simcenter CD-adapco-Software APIs umfassen, kann der Kunde diese APIs verwenden, um Software für die interne Nutzung beim Kunden zu entwickeln. SISW übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Software, die der Kunde unter Verwendung der APIs entwickelt.
3. **LIZENZTYPEN.** Für die einzelnen Simcenter CD-adapco-Softwareprodukte können die folgenden Lizenztypen angeboten werden. Für bestimmte Produkte gemäß den Angaben in einem Order Form können zusätzliche Lizenz- und Nutzungstypen angegeben werden. Jede Lizenz darf nur von Berechtigten Nutzern und für die im Order Form angegebene Laufzeit verwendet werden.
 - 3.1 „Subscription-Lizenz“ bezeichnet eine Lizenz für eine begrenzte Laufzeit gemäß den Angaben in einem Bestellschein. Pflegeservices sind in der Subscription-Lizenzgebühr enthalten. Bei Subscription-Laufzeiten von mehreren Jahren ist SISW berechtigt, während der Laufzeit neue Lizenzschlüssel auszugeben.
 - 3.2 „Miet-Lizenz“ bezeichnet eine Lizenz für eine begrenzte Laufzeit von weniger als einem Jahr gemäß den Angaben im Bestellschein. Pflegeservices für eine Miet-Lizenz sind in den Miet-Lizenzgebühren enthalten.
 - 3.3 „Perpetual-Lizenz“ bezeichnet eine Lizenz mit unbegrenzter Laufzeit. Die Lizenzgebühren für zeitlich unbegrenzte Lizenzen umfassen keine Pflegeservices.
4. **LIZENZOPTIONEN.** Für einige Simcenter CD-adapco-Softwareprodukte können die folgenden Lizenzoptionen angeboten werden.
 - 4.1 „HPC“ bezeichnet eine Option, die die Verwendung eines zusätzlichen Kerns im Rahmen einer Seriensitzung ermöglicht. Für jeden weiteren Kern ist eine zusätzliche HPC erforderlich.

- 4.2 **„Power on Demand“** oder **„POD“** bezeichnet eine Power Session-Subscription-Lizenz mit einer Laufzeit von 12 Monaten, die für eine unbegrenzte Anzahl Sitzungen für die Anzahl Stunden, die gemäß den Angaben im Bestellschein erworben wurden, verwendet werden kann. Die insgesamt abgelaufene Zeit einer Sitzung wird auf die erworbenen Stunden angerechnet. Nicht genutzte Stunden verfallen mit Ablauf der Subscription-Lizenz mit einer Laufzeit von 12 Monaten.
- 4.3 **„Power Session“** bezeichnet eine Option für einen Berechtigten Nutzer zur Verwendung der Simcenter CD-adapco-Software für eine einzige fortlaufende Sitzung auf einer unbegrenzten Anzahl Kernen.
- 4.4 **„Power Token“** bezeichnet eine Option, die verwendet werden kann, um Folgendes zu erwerben: (i) eine begrenzte Serienlizenz zur Verwendung der STAR-CCM+ Simcenter CD-adapco-Software (ohne Zugriff auf Solver) nach Einlösung von zehn Power Token; (ii) eine HPC-Lizenz nach Einlösung eines Power Token; oder (iii) eine Lizenz zur Ausführung einer Sitzung pro Power Token, sofern diese Sitzung nach Einlösung eines Power Token über das Design Manager-Feature von STAR-CCM+ oder HEEDS gestartet wird. Ein Power Token kann während seiner Laufzeit für eine beliebige Nutzung gemäß der Beschreibung in (i), (ii) oder (iii) oben wiederverwendet werden.
- 4.5 **„Seriensitzung“** bezeichnet eine Option für einen Berechtigten Nutzer zur Verwendung der Simcenter CD-adapco-Software für eine einzige Sitzung auf einem einzigen Kern.